# 南華日報

集國父遺墨

本報創刊於民國十九年二月

社長 鄭啟東

今日一大張零售軍票五錢

社址 香港中住吉通六十三號

郵政信箱第三六九號

電話：社長室 二三九二五 營業部 二五六一二 編輯部 三二九二五

印備廣告刊例表請向本報廣告科索閱

## 軸心軍行動佔先
## 空運大批部隊
## 駐突尼西亞邊

（本報專譯）瑞典京十三日同盟社電・在北非洲之大沙漠戰中聯合軍與軸心軍之優勢問題・在於何者能即遣充份之軍隊至突尼西亞・據最近消息・則軸心軍之迅速行動已先勝第一局・德國之空中運送部隊業已佔領阿爾及利亞與突尼西亞邊界之防衛據點・而且進行順利・由此可以設防軸心之據點・

（里斯本十三日同盟社電）據維希廣播傳英美聯合軍已突破突尼西亞國境云・又據華盛頓廣播傳羅美爾元帥已在突尼斯設置軍司令部・但尚未能證實云・

（本報專譯）里斯本十三日同盟社電・此間得接倫敦消息謂・約有五百架容克式運輸飛機飛越保加利亞羅馬尼亞・料必係載軍隊及供應品赴北非前綫・以協助羅美爾軍部隊作戰云・

## 軸心海空軍舉行大反攻

（本報專譯）里斯本十三日同盟社電・北非戰綫傳來消息表示・軸心機隊及潛艇正向英美侵略者大舉反攻・在保基港口・軸心飛機隊再擊沉敵運輸船一萬噸・及小型商船若干艘・另有十四艘商船受傷甚重・料已遭喪失・在摩洛哥海岸外・與「基」號同級之驅逐艦一艘・及運輸艦三艘・共計二萬二千五百噸・已被德潛艇擊沉・據德方通訊社稱・德國驅逐機飛往埃及境上空・共擊落敵機十三架・又據維希來訊稱・希特勒刻正加調空運軍隊及戰機往北非・以與聯軍對壘・衆信最低限度有二千軍隊・多數屬德空軍地面技術人員・已先於更強大之軍隊・在北非降落・該等更強大軍隊正用「容克」式飛機及運輸前往・維希電台報告・突尼斯昨夜發出警報・歷二小時餘・始告解除・相信來襲飛機・係由馬爾太島飛出者云・

（里斯本十三日同盟社電）據維希廣播・軸心空軍會於二十日猛炸阿爾及利亞地方之美軍各佔領地帶云・

## 聯軍侵入突尼西亞

（里斯本十三日同盟社電）據倫敦來電・每日郵報傳西班牙消息稱・反軸心聯合軍已於十三日侵入突尼西亞國境・該方面之聯合軍乃由漢德森大將所指揮・其進攻目標係在比塞大港及首邑突尼斯云・

（里斯本十三日同盟社電）據倫敦電・聯合軍司令部發表稱・聯合軍轟炸機隊・本日往襲突尼斯近郊飛機場・美軍亦正向突尼斯境繼續挺進・

## 卡薩布蘭卡
## 法軍糧械盡
## 已被迫停戰

（維希十三日同盟社電）據摩洛哥電稱・守衛卡薩布蘭卡之法軍以寡不敵衆・與美軍激戰・終由未西由利埃海軍大將向美軍提請停戰・按此次戰鬥最爲悲壯慘烈・全城民衆咸起而參加作戰・・圖解此圍・但卒至彈盡・糧絕・水涸而被迫休戰・

（維希十三日同盟社電）法政府情報部本日發表法屬北非戰況如左・（一）摩洛哥方面之法軍・已因美軍占領巴拉特市而撤退西根培爾阿培斯方面而法軍外人部隊亦因受創過重而向南方後退・（二）阿蘭附近之戰鬥至十一日晨業已歸于平靜・

## 法當局宣佈
## 摩阿法守軍
## 繼續向後退

（維希十三日同盟社電）法情報部於十三日發表戰報稱・摩洛哥及阿爾及利亞

法軍已再度撤退・刻正於內地改編中・德機曾猛炸普吉方面之聯合軍・・美機亦曾轟炸突尼斯機場・

（維希十三日中央社電）法情報部發表稱・美軍現侵入摩洛哥海岸都市・但諾凱斯將軍部下之法軍・仍集中於首邑馬拉喀什梅克夫斯・及寬斯等各主要都市頑強抵抗云・

（維希十三日同盟社電）據哈瓦斯社電・法屬摩洛哥總督諾凱斯・阿爾及利亞總督雪鐵爾兩人・已相繼抵達阿爾及爾云・

## 德軍十師開到
## 法南岸全被駐

（柏林十四日中央社電）據海通社訊・據軍事報告稱・德軍已駐紮法國南部之全部海岸・

（里斯本十三日同盟社電）據此間所獲德軍部方面消息・德軍十師團業於十三日開始抵法國地中海沿岸云・

（維希十三日同盟社電）進駐法非佔領地帶之軸心軍已向地中海岸法土各地進駐終了・德義軍以土倫軍港爲中心・分別駐紮於海岸之東西兩地帶・德軍區域爲自土倫至西班牙國境・義軍自土倫沿岸綫至義國國境之間・以及法・義・瑞士三國國境附近之薩伏亞地方・進駐于科西嘉島之義軍・重要軍事地點亦已配置完備・依照一九四〇年六月之停戰協定所保留之法南要塞地帶・現仍由法軍駐守・聯合國爲擾亂法國內部及軸心軍之進駐・頻施惡性宣傳・實則法國國民對於軸心軍進駐極表歡迎・德義法三國軍隊間亦頗融洽・維希市內・安謐如常・惟美[illegible]館之星條旗・代以瑞士國旗・頗引起注目而已・再貝當元首似無急於還都巴黎之意・

（柏林十三日同盟社電）德軍司令部十三日發表土倫軍港之法艦隊動靜稱・法地中海艦隊司令官及土倫港防衛司令官・均已表明決意爲防衛土倫要塞・維護法蘭西艦隊・決盡力抵抗聯合軍之不法進攻・而希特勒總統及墨索里尼首相亦已命令法義兩國軍隊・不必進駐土倫要塞地帶云・此外義軍司令部亦於羅馬發表同樣公報・故土倫港之法艦隊現仍依然健在・計有主力艦三艘・巡洋艦三艘・驅逐艦十六艘・潛艇及砲艦等廿餘艘云・

## 軸心軍退杜白勒

（本報專譯）柏林十二日同盟社電・據軍界宣露謂・軸心軍已撤退杜白勒・並先將一切可移動之軍備・與燬壞一切可供敵用之設施・該項撤退軍隊已向羅美爾將軍所選擇之某地區移動完了云・

## 戰局中心轉移
## 法府將強化與軸心合作
### 法府揭露美陰謀文件

（蘇黎世十三日同盟社電）此間觀察家認爲德軍開入法國後・戰局之中心・已移至地中海・同時賴伐爾亦大事活動・歐洲政局・今已至轉換時機・賴伐爾之提案・仍係根據明興會議席上・希特勒及德義兩外長所暗示・希望法國復興而提出者・法政府十二日晚召開閣議後・發表免去紀羅將軍之職・堅持與軸心合作・即是表示法政府・已在貝當主席之聲望及賴伐爾智謀之下・決定繼續推進其既定方策・貝當主席・魏剛將軍等與德義合作・英國政府當局・當亦予以承認法政府自必乘此次德軍開入之機・強化與軸心之合作・預料特里昂狄阿等・或將再度在法國政界保有指導地位云・

（維希十三日同盟社電）法官方在此間美國大使館沒收公文一件・揭穿美大使館陸軍武官曾對美軍侵法計劃暗作活動・該項文件・係美陸軍武官致美政府之報告書・法國當局特于十二日傍晚予以發表・其內容如下・「爲使我人計劃易于實行佔領法屬北非起見・余認爲現在應採取重要手段・良以北非乃攻擊歐洲之唯一可能基地・且此舉爲有利吾人支配戰後經濟步驟之一・爲防止法人對美國發生反感起見・余欲建議收買法國記者・若彼等加以拒絕時・則吾人以彼等「受德國津貼」一語・即可緘其口云云・

## 德國軍不開入土倫
## 法國報紙一致好評

（巴黎十四日中央社電）德元首希特勒宣佈德軍決不開入土倫軍港之聲明・已使法國朝野發生極良好之印像・而益增法國軍隊反抗聯合國侵入之決意・十三日此間各報亦均著論批評・「巴黎晨報」稱・「希特勒總統之聲明・已加強法國人民對德國之信賴・預料德法兩國之合作・今後益更臻緊密」・「小巴黎人報」稱「德軍不開入土倫港・係希特勒元

## 直布羅陀砲聲隆隆
### 但情況不明瞭

（東京十四日同盟社電）據東京日日新聞里斯本特電稱・丹吉爾消息・該處曾聞直布羅陀港方面有長時期之砲聲・隆隆不斷・但因暴雨陣陣・故準確情況未能判明・・衆料或有激戰發生云・

## 亞港法艦隊司令官
## 祗從貝當元首命令
### 法艦機件大砲已缺不復可用

（瑞典京城十四日中央社電）據海通社訊・「阿夫頓柏」倫敦記者稱・亞力山大港・內法艦隊總司令哥德弗萊上將頃稱・彼僅聽從貝當元首之命令・並希望不久可接獲是項命令・據該報記者探悉・亞力山大港內法艦員被當局禁止離開兵艦・官員日以太陽浴或撲克牌消遣・倫敦當局爹稱・該批艦隊不復可用・因重要機件及大炮均已他移・

## 日堀情報部長播講
## 「所謂英美之反攻作戰」

（東京十三日同盟社電）日情報部第三部長堀公一氏・今晚於此間廣播演說・題爲「所謂英美之反攻作戰」・大意稱・英美之態度・素以凡爾賽條約以來所採取之「制覇世界」爲原則・並以所謂「維持原狀」爲目標・竟然毫不顧求生存發展之日德義各國之實情・專事壓迫恫嚇・以求自利・致造成此次世界大戰・此次戰爭之前・英美對日德義等國之策謀・先施外交之壓迫・不得已時稍予讓步・以懷柔之・萬一外交謀略失敗・則不辭一戰・進入戰爭後・先以其自誇之軍備・大舉進攻・及至發覺・短期間內不能獲勝・乃復以其龐大之物資力・驅使對方入於長期戰爭・以使之屈服・然事實上・英美之外交壓迫政策・已見破綻・英國圖以外交壓迫德國之奸計・終造成第二次歐洲戰爭・而英美以外交壓迫日本之策謀・更促成日美會談之決裂・以致引起大東亞戰爭・其外交壓迫策略・既告失敗・第二步所期之戰爭勝利・亦全歸泡影・至此乃高呼「長期作戰」・敵國刻正以此爲唯一之宣傳目標・圖鼓起沮喪之士氣・殊不知戰前英美雖有豐富之物資・但大部仰求于海外・戰爭勃發後・其重心資源・陸續入於日德義各國之手・故其所謂「長期戰」遂漸失效果・而戰局愈延長・愈利于軸心國・乃亦更明顯・英美自知由正面反攻・已不可能・故尋求軸心國兵力最薄之處・施其所謂「反攻」冀挽回頹勢・最近美軍在所羅門羣島方面之蠢動及在非洲法屬領土之登陸・以及北非之英軍行軍等・即其所謂「反攻」・但所羅門方面之累次戰鬥・日海軍均予美軍以重創・羅斯福雖欲隱瞞敗績・但終難掩蓋事實・遂致非難政府之聲・與日俱烈・又英國乘德蘇作戰之際・而集中主力自十月下旬開始進攻非洲北部・企圖奪回戰略上之地點・以制覇地中海・軸心軍現在稍爲後退・雖屬事實・然軸心軍中・尚有善于機動作戰之隆美爾將軍・正率所部・與義軍緊密協力下作戰中・至于美軍在非洲法屬登陸・乃因蘇聯要求展開第二戰線之呼聲日高・英美遂不顧法政府嚴守中立之態度・繼奪取馬提尼克島及新喀里多尼亞島後・復不法侵入馬達加斯加島・貝當元首忍無可忍・乃毅然與美國絕交・全面協力擁護德義遣軍在法屬地中海沿岸一帶從事警備・并出動大批海空軍・英美兩軍雖倖能登陸作戰・然必難保持其運輸綫・吾人正可待軸心軍捷報之傳來・吾人東亞方面・吾人節節粉碎敵軍反攻企圖・並成建設大東亞新秩序之基礎・并完成長期戰之準備・堅定必勝之信念・直戰至獲得最後勝利而後已云・

## 社論
## 切實開展慈善救濟工作

本港居民，數達百餘萬，芸芸之衆，不少貧苦無依者。在平時尚感朝不保夕，此次戰爭之後，固然並無若何破壞，但基於戰爭之一時特殊環境關係，失業貧苦者之存在或增加，自是難免。且目前又屆冬季，天氣轉寒，一衣一食之籌措，益爲困難，起之衣食不足，繼之疾病，此爲必然之理。雖云少數現象，然吾人基於愛己愛人心理，發揚仁者精神，實有從速切實展開慈善救濟工作之必要。

總督閣下抱仁者之心，關懷居民生活，對一般失業貧苦者，尤予絕大同情；首先以「節食救濟」爲全港倡導，繼之督導慈善救濟之推進，此均爲本港居民所歷歷目見。本港居民，眞不知應如何表示感激。同時，兩華民會代表諸公，鑒於慈善救濟之重要，成立「慈善救濟事業委員會」，積極籌備，謀切實推進。總督閣下及有關方面，咸望迅速進行，[illegible]市來部長主張從治本着手，以工代賑，使全港失業貧苦者均獲就業機會，得生活之路。[illegible]將居民獻呈當局建設新香港國防獻金十五萬元，連同天主教堂獻金等一共二十萬元，全部捐出，以作救濟難民之用。日前敵機空襲本港，總督閣下爲體恤災民，除飭令地區事務所調查死難人數外，並撥款三千元以作救濟，華民代表會慈善會撥出急賑金二千五百元，用於救濟災民家屬。由是觀之，在總督閣下仁者精神勉勵之下，及基於本港居民愛己愛人之誠意，本港慈善救濟工作之前途，至可期望。

慈善救濟之重要，上述已言之甚明。今日之事，責乎實行，更且是迅速而切實實行。但工作範圍廣泛，責重事繁，非羣策羣力，不足以收效果。兩華民代表會雖云已成立專責機關，以資執行，然要知此是關乎本港整個社會之問題，在在需要更多之人力財力。總督閣下，華民代表會諸公，已先後倡導，爲失業貧苦者呼號。一般居民諸君！應以充實救濟基金，中下之家，亦要本着「節衣縮食」精神，有一分力量，就爲衆人盡一分力量。其他與慈善救濟工作有密切關係者，尤應格外盡力。如醫藥界方面，目前最急者莫如推行贈醫施藥，或半費贈醫施藥工作，爲失業貧苦者服務。此是吾人所時刻希望於居民諸君者。

慈善救濟工作，是有計劃，有組織之社會救濟事業。關於切實推行方法，論者嘗作治本，治標之分。若發展生產，擴大工業部門，以盡量容納失業貧苦者。在救濟者言，既可收以工代賑之效，減少救濟基金消耗，被救濟者亦可以獲得職業，確立今後謀生之根本。兩全其美，一勞永逸，效果顯著，爲最理想之方法。再加以當局社會救濟政策之積極施行，作有計劃減少失業人數，人人有工作，而人人得以安居樂業，慈善救濟，至此可稱已收全功，此是治本之方法。若配合時間與環境之急切要求，廣泛施惠賑衣，贈醫送藥，使寒者以暖，饑者以飽，病者以存，流浪者有所棲息，孤苦伶仃，老弱無依者均有所托護，救一時之急，解一時之危，以爲長久之計者，爲治標方法之本意。但嚴格而論，慈善救濟就政策言並無所謂治本或標之分，只有步驟先後之別。如所謂治標者，實言之是慈善救濟之第一步，治本者，是第二步，並且是一貫之目的。今日之事，求一勞永逸計，求兩全其美計，當在確立治本政策，如上述所云發展生產，擴大工業部門，澈底減少社會失業人數等是也。然環顧四周，失業貧苦者饑寒迫於眉睫，生死臨於一瞬，而治本方法，非即時可以竣功，是故在着着實施治本方法之外，應同時推行治標方法。兩者相齊並進，急緩兼施，才能夠適應現實需求。須知慈善救濟工作，如救火救水，推行固不能遲延，力量更貴乎強大；倘若杯水車薪，結果必無補於全體，議論不行，尤爲大病。此是吾人所要警惕三思者。

今當局先倡導於前，華民代表諸公繼而積極推行。居民諸君自應負起責任，人人量力而行，以「愛己愛人」，「救己救人」爲畢生任務，發揚東方數千年來仁愛精神，彼此互相鼓勵，隨時實踐。彼此如家人父子，休戚與共。則慈善救濟之力量，當能源源增進。抑有進者，慈善救濟工作貴乎實行，實行要有一定之步驟，有一定之計劃，深望直接負責諸公，能嚴密組織，舉凡人事，事業，均納諸嚴密組織之下，別先後，分緩急，雖施粥贈醫之微，一律本着步驟計劃循序實施。則慈善救濟工作，自可收事半功倍之效。同時，今慈善救濟工作已着着開展，失業貧苦者自可安心。然吾人應深明認識大局與自力新生之意義，對於目前之困苦艱難，一方面要再作忍耐，一方面不要自暴自棄。因爲在戰爭時期，多少艱難自是難免。惟共吾人能安於目前之艱難，能力求上進，將來才能夠享更多幸福，此是吾人所期望於居民諸君者。

## 德軍進駐法境後
## 法府仍保所有特權

（柏林十三日同盟社電）德軍進駐法國非佔領地帶後・法國政府之立場如何・已成爲一新的問題・但觀德政府當局之意・似擬將法政府置於與丹麥政府同樣之立場・即德軍在非佔領區・僅止於確保歐洲各必要基地・並不如在佔領區內之另設其他行政機關・法國政府亦仍可以政府地位・保持其所有特權・故將與丹麥挪威之德軍佔領地相同・但又並不能如保加利亞及羅馬尼亞之僅許軸心軍進駐通過・而仍可保持其獨立國之對等主權者・於此又有值得注目者・即特里奧氏之存在・蓋特氏自法國戰敗以來・仍留巴黎率領法蘭西人民黨・致力於德法兩國之積極提攜・此次美軍侵入法屬北非時・該黨正於巴黎召開大會・接獲此項消息後・即主張「立刻宣戰」・自此以後又不斷與德政府首腦間進行種種交涉・以締法政府之組織反蘇義勇軍參加東綫作戰・亦皆爲特里奧氏及該派要人梅磐等活動之結果・當此法政府有遷還巴黎之說時・特里奧氏一派之勢力・殊未可輕視云・

（本報專譯）里斯本十三日同盟社電・維希無綫電台昨日宣佈・德方決定不佔領地中海法海軍根據地之土倫港・係由德總統希特勒本人所決定・首對法國所贈之象徵的禮物・法國海軍必將斷然防衛土倫軍港」・又「工報」稱「法國海軍決意抵抗外敵侵入・全歐洲人士亦均相信法國海軍將死守此重要之海軍基地」・

## 法府遷都問題
## 行將有所決定

（柏林十三日中央社電）據海通社訊・此間報紙評稱・貝當政府是否還都巴黎・或凡爾賽・爲一極饒趣味問題・預料法政府將有所決定・至法國現勢亦極顯明・據此間意見・法國地位將與丹麥政府相似・而法政府有其法律・德軍僅於爲防衛歐洲之各據點佔領之・而與佔領地行政無關・・・・・

### 西屬摩洛哥
## 誡居民勿妄動

（里斯本十三日同盟社電）據西班牙屬摩洛哥得士安市來電・該地西總督約迪將軍於十三日布告住民勿輕舉妄動・大意稱・當此戰火已迫西屬摩洛哥四週之時・安起擾亂治安者・當採取斷然處分・今後並爲確保治安起見・余將隨時採取各種必要措置云・

## 德葡空航已告停止

（里斯本十三日同盟社電）德國航空公司於十三日停止德葡兩國間之定期飛航云・

## 爲交換雙方意見
## 日芳澤大使會越督

（東京十三日同盟社電）日芳澤駐越大使爲接洽關於大東亞省成立後之要公・前曾定期返國・茲以北非情勢遽變・乃決定延期・關於北非問題・東條首相於日前之閣議・業經表明日政府現正予以重大關心・故關於北非情勢不影響於越南一端・日政府定有愼重考慮之必要・爲此・芳澤大使決定最近即會見越總督以就法本國對北非現況所持之態度・雙方交換意見・至於與芳澤大使同稱預定返國之坪上駐泰大使則照預定計劃近期歸國・

## 德外交當局解釋
## 歐政治新形勢
## 聯合國之企圖均失敗

（柏林十三日同盟社電）德外交當局十二日午會見記者・就德軍進駐法非佔領地後之歐洲政治新情勢・發表見解・首謂過去二十四小時內・無何特別新發展・繼稱・一・關於賴伐爾首相之訪德・尚非言明之時・一・法政府之遷移於佔領地內・當由法政府自行決定・惟何時實行・今亦未可豫言・一・聯合國所謂之展開第二戰綫已成功・純屬荒妄誇大之宣傳・并有貝當元首魏剛將軍行蹤不明之虛傳・實則此等宣傳毫無事實根據・蓋貝當元首仍然居維希・一・聯合軍之侵略法國屬地・因其初所期待者大部未克實現・故聯合軍陣營・難免大失所望・英國報道機關・盛傳法屬地已停止戰鬥・然據維希方面消息・則恰與事實相反・現仍繼續作戰中・一・據聯合國方面之報道・可知英美政府復對法艦之動向・存甚大之奢望・惟此次終歸失敗・故兩國政府均悵然若失・

### 英美犯法屬後
## 土耳其極感不安

（本報專譯）柏林十三日同盟社電・據土耳其可靠方面消息・自英美侵犯北非法屬領土之後・土國官方人士極恐英美對土耳其增加壓力・據稱・土總統伊諾努對英美即將在土耳其取高壓手段・極感焦慮・聞土總理沙拉有格魯於本月十日土國會舉行秘密會議時・亦表示同樣的憂慮・各方面人士刻正推測・倘英美之攻勢・趨向於土耳其之時・則德國又將取若何行動・昂哥拉之外交界・刻表現非常活動・土耳其爲準備應付萬一起見・並動員已加強東邊境之防務・並動員新軍隊・由是遂使全國空氣・頓爲緊張・德軍在高加索區之戰役・自告遲緩進展之後・土耳其已暫時擺離國際局面之外・但英美此次進侵法屬北非・土國又再次爲世界人士所注目矣・

### 土軍事團將赴英

（伊斯坦布爾十三日同盟社電）據安哥拉電・土國決定以遲烈克將軍爲首組織軍事使節團・近期訪英・其使命乃爲視察英國武器製造狀況・

## 美洲政治防衛委會
## 審議美軍侵北非案
### 阿代表嚴守中立智代表缺席

（阿根廷京城十三日中央社電）據烏拉圭京城電・美洲政治防衛委員會・本日召開緊急會議・席間審議傳達羅斯福「支持美軍進佔法屬北非殖民地」之決議案・結果巴西・烏拉圭・委內瑞拉・墨西哥各國代表・均一致贊同・但阿根廷代表聲稱堅持嚴正中立・斷然棄權・智利代表仍缺席・

## 日駐法大使
## 訪問賴伐爾

（本報專譯）維希十二日同盟社電・日駐法大使三見直一刻曾訪問賴伐爾・會談內容・未見披露・

## 滿府計劃建築運河

（新京十三日同盟社電）滿政府當局刻在計劃自海岸建築運河連接遠距海岸一千公里北滿內地之大松花江・及遼河・俾商船溯江而上・按松花江嫩江及遼河乃爲貫通滿洲南北兩端之三大河流・目下此在哈爾濱西方（距大賚東方三十公里）之處・連接嫩江及松花江・蓋此計劃乃在大賚與鄭家屯附近新建長約三百公里之運河・俾遼河嫩江松花江及遼河三河流・連接渤海灣口・同時一・自松花江吉林至嫩江合流點間三百九十二公里・二・自嫩江合流點至哈爾濱間三百四十五公里・三・自哈爾濱至黑龍江合流點間六百九十五公里等・三・航行區域合計一千九百公里・並待嫩江治水工事完成再得經完竣之松花江豐滿堰堤調水作用之助・則新運河開通後・大型商船・可由營口直駛北滿・並得直接連接北滿與海洋間之交通矣・

## 滿記者團抵京
## 覲 主席致敬
## 並訪謁林宣傳部長

（南京十三日中央社電）滿洲國記者團・抵京後・於昨（十三）日下午三時半・前往滿洲國大使館訪問呂大使・四時赴 主席官邸覲謁 汪主席致敬・當由 主席親賜接見・首由該團橋本團長恭向 主席獻致敬詞・繼由 主席訓話・並對該團不辭勞瘁・遠道來遊之盛意・溫慰有加・一行至四時卅分・始恭辭而出・五時再赴宣傳部訪謁林部長・林部長款以茶點・並發表談話對於中國民衆之自發的精神・及如何協力大東亞戰爭兩點有詳細的闡述・末並經該團於視察中國情形後・以客觀的眼光・作不客氣的批評・迄至五時半一行始辭・當晚滿洲國呂大使宴請該團於大使館內・

（南京十三日中央社電）滿洲國新聞記者觀察團一行十人・在指導官竹下佐一郎及團長橋本忠彥領導下・十三日下午二時十五分抵達南京・本京新聞界特連袂往下關歡迎・握手寒暄後・視察團一行即驅車前往首都飯店休息・

（南京十三日中央社電）滿洲訪華新聞記者團一行十人・於昨（十三）日抵京下榻首都飯店・是日並晉謁 主席致敬・分訪林宣傳部長・滿駐華呂大使等・當晚由呂大使留待晚宴・

# 出席地方長官會議 東條首相演詞要旨
## 實施行政簡素化強化戰時體制 國防生產力作劃期的擴充 全民抱必勝信念增強戰力

（東京十三日中央社電）東條首相出席地方長官會議之訓辭，其要旨如次：此次會議，旨在就行政簡素化之實施，及戰時體制之強化，要求益加奮勵，溯自大東亞戰爭開始以來，已歷一年，賴陸海軍將兵之勇謀善戰與一億國民之協心戮力，日本收穫之戰果，實屬史上所未覩，在政戰兩略上，奠定壓服美英之基礎，日本現正充分活用此必勝基礎，適應戰局之進展，正謀加以擴充強化，決續行進攻，以期擊滅敵國，但我方現雖處於順境，決不容一刻苟安，我人決不因戰勝而玩忽，當秉承陛旨，在一億國民鐵石團結之下，爲貫徹此大戰爭而盡瘁也，政府自今夏以來，關於行政簡素之實施，大東亞省之設置，及內外地行政之一元化，銳意力行，最近已完畢，此種手續，刻正付諸實施，簡化行政及新設大東亞省內外地行政一元化等工作，均旨在樹立國策，及將一切進行，集中於貫徹大東亞戰爭爲目的，關於生產力之擴充，現日本正在廣大之地域海域，以大軍繼續亙古未有之大作戰，故軍需資料之需要，莫大之數量，作爲此一基礎之國防生產力，須作劃期的擴充，一方面在初戰慘遭大敗之敵國，正恃資源及其生產力，積極策劃反攻企圖，對於此事日本將活用戰略上之優勢，發揮三十年來傳統之精神，堅持擊滅敵軍之方針，故不論遭遇何種情形，決定確保鞏固不動之必勝信念，予以強化并擴充戰鬥力，以使對敵能換取自主之方策，目前國內之各機構及運營，爲適應非常事態計，愈須注重急速增強生產力，關於其種種致善之施策，政府會議後即付諸實施，深望諸君須立於先鋒地位，促國民奮起，爲發揮生產效率計，務使各施策之實行，毫無遺憾，關於交通運輸問題，戰爭力之能否增強，須視交通力，尤以海上運輸力之如何而定，爲增強維持戰爭上所需之物資力計，務須極力提高運輸能率，以補船舶之不足，因此實於增強海陸運輸，極須強行根本之對策，及徹底實行運輸之重點，本年度之稻作，幸爲豐收，但思及明年度大東亞全體之需給，決不許樂觀，食糧問題，督勵獻出節約食糧等對策，仍頗緊要，一般物資節約及其他南方之進展，現因現地軍政之努力，活動已有顯著進展，其中開發液體燃料，並有意外之進展，建設，但由軍需優先充足觀之，一般民需尚需徹底之節約，全國民務須以必勝之意旨，忍耐任何不自由，並努力振興國內產業，同時並須增強國民貯蓄，以增強戰力。

# 協助中國復興 向建設東亞邁進
## 堀內公使招待中國記者 作到任後第一次之談話

（南京十三日中央社電）日本駐華大使館堀內公使，爲發表到任後之感想，特於十三日下午五時，在大使館招待中國新聞記者，作到任後之談話，茲錄堀內公使之談話如下：

「本人此次奉命由滬來京，就任公使，在參觀大東亞戰爭博覽會後，不禁憶及卅三年前在南京所舉行之勸業會，但該會之規模，與今日中日合辦之博覽會較小，且其陳列多爲農業及手工業方面者，不若今次博覽會包括範圍之廣，而中國三四十年來，農業并無若何進步，或謂中國多在戰時，故農業無進步，然依本人意見，今日中國情形與三四十年前無甚差別，而日本在此三四十年期中農業突飛猛進，三四十年前日本農業并不發達，到今日各種現代機器種植耕地，農村設備，已完全爲近代化，中國之農業依然故我，究其原因，固不外一般農民對國事政治經濟漠不關心，英美更壓迫中國，妨碍中國政治經濟之發展，致卅餘年來，中國之農業在此環境下，不能有長足之進步，此次博覽會在中日雙方努力合作下，有此成績殊令人滿意，同時由此吾人更相信中日合作有其必要，而在大東亞戰爭期中，吾人亦斷定中國定能協助日本，完成大東亞共榮圈之建設，但欲中國如何才能協力大東亞戰爭，本人以爲復興中國爲第一要義，因中國復興後，即可以無限之經濟力協助日本，則戰爭無論延至何時，定可達到最後目的，故吾人復興中國經濟安定民生，當先開始復興長江下流之經濟，使上海之經濟力量與南京政治力量合而爲一，向建設東亞之途邁進，本人曾在上海居住相當時期，與中國之實業家經濟家接觸頗多，對中國之經濟金融各種情形，亦頗爲了解，此次來京就任公使，在重光大使領導下，當盡力謀中國經濟之復興，民生之安定，以完成大東亞共榮圈之建設。」

……對於交戰國或友邦之權益有關之消息，（三）用電碼或秘密文字所寫之電報，將不許拍發，而祗限用外國文字，如用西班牙，葡萄牙，法，英，德，義文等，亦在許可之列云。

## 美炮艦伊利 被軸心擊傷

（本報專譯）里斯本十三日同盟社電，華盛頓傳來消息，美海軍部宣稱，二千噸之美國炮艦「伊利」號，已在加勒比海區被軸心潛艇襲擊受傷。

## 美又遲承認 一巡艦受創

（本報專譯）里斯本十三日同盟社電，美國海軍部遲遲承認九九五〇噸之美國巡洋艦三藩市號於十一月十二日所羅門海戰時被日本飛機直衝向甲板上而受創云。

## 德瑞舉行 貿易談判

（本報專譯）瑞典京十三日同盟社電，瑞典及德國兩政府代表團，將於下週初在柏林舉行會議，藉以協商兩國間來年之貿易問題，據瑞典新聞社報告，此項談判或將歷一星期之久，始告完畢，會談結束後，該兩代表團將分向彼等政府報告云。

## 阿根廷決定 宣佈阿港 為軍事區

（本報專譯）阿根廷京十三日同盟社電，阿內閣已決定宣佈阿根廷各海港爲軍事區，不論何人，如進入或在該等港口工作者，必須舉行登記，此間將取一切需要措施，以防關於船隻移動或破壞行爲之消息，向外洩露，又關於電話電報交通之使用，亦照當局諭令所限定之條例而行，該項諭令載述，（一）政府委派仲裁人員，以管理各電訊交通公司之活動事業，（二）各公司關於電訊之負責，並彼等可播送……

## 德潛艇及空軍 擊沉艦船統計

（柏林十三日同盟社電）德軍當局本日發表，一，德潛水艦在法屬摩洛哥大西洋岸海面擊沉英北明翠型巡洋艦一，一〇〇〇〇噸，驅逐艦一艘及商船三艘計二萬二千五百噸，又在西地中海擊沉七千噸級運輸船一艘，二，德戰鬥機隊襲擊吉港擊沉一萬一千噸級運輸船一，及商船一，並重創其他商船十四艘，計十七萬噸。

# 歸鄉事務所揭示

## 遵陸歸鄉路綫 今日開始發給歸鄉證
### 歸僑遵陸歸鄉者數字日增 水路歸僑購船票辦法仍舊

（中央社）歸鄉指導事務所本部，及九龍歸鄉指導事務所，對於華僑之由陸路歸鄉者，均給予種種便利，而該所以現屆秋末冬初，天氣涼爽，正合於長途步行，故於昨日特由歸鄉指導事務所，發出「告港九僑民陸路歸鄉者」書，（已見昨報茲不再贅）勸導歸僑正宜趁此季節，遵陸歸鄉，茲將昨日本社記者調查所得，分誌如下：

**遵陸歸僑 數量日增**　據歸鄉指導事務所本部負責人稱，該所對於遵陸歸鄉者，隨時均予以便利，務使歸僑安心就道，除團體歸鄉如蘇浙步行回鄉團，潮僑步行回鄉團，及福建步行回鄉團等外，而個人遵陸歸鄉者，數字亦與日增加，每日遵陸歸鄉者約達二百餘人，該所甚望一般能遵陸歸鄉者，正宜乘秋涼天氣以就道云。

**揭示陸路 歸鄉路綫**　又查歸鄉指導事務所本部，又在該所門前，對於遵陸歸鄉路綫圖揭示，詳異常，現該所爲使各區歸僑明瞭一切，特將「告港九僑民陸路歸鄉者」一文，及陸路歸鄉路綫圖，交由本港各區役所，在區所前揭示，查昨日各區役所，已在門前當眼處揭示云。

**今日發各 綫歸鄉證**　查歸鄉指導事務所，爲便利水路歸僑，特擬定由十五日（即今日）給發各綫歸僑之歸鄉證，（前誤作單程歸鄉證）各情經誌前報，昨據該所負責人稱，關於該所十五日起發給歸鄉證，與日前報載凡有出入關於給發各綫歸鄉證，確定由十五日起開始，凡歸僑擬領取歸鄉證，可由十五日起赴該所本部請求，至領證手續，亦至簡單，祗報明啓程日期，及所赴之目的地，携同打針紙及港證，即可前往領取，又稱由十五日起發給之歸鄉證……

**購買船票 辦法仍舊**　又查關於向輪船公司購買船票，祗係發給一般歸僑之需要領取歸鄉證者，並非每一水路歸僑，均須領歸鄉證云，歸鄉之手續，記者特向內河運營查詢，則除廣州灣一綫需用歸鄉證外，其餘澳門，廣州，江門等綫，均可照以前辦法便可購買船票，又據悉在未奉當局訓令以前，搭客購買船票手續，一仍舊貫。

## 潮僑歸鄉會資助 水陸歸僑各一批
### 第七批步行團昨晨啓程

（中央社）香港九龍歸鄉指導會舉辦之陸路集團歸鄉第七批於昨十四日該會常務主席林子實等會同香港歸鄉事務所各職員，領導分二隊，由尖沙咀乘車出發，一由大埔下車，乘船赴沙魚涌，一步行歸鄉，人數四十一名，一由粉嶺下車，步行往沙頭角，人數三十九名，兩隊共八十人，其中受資助者三十七名，共需國幣一千九百四十元，又今日十五日該會資助歸僑乘船往汕頭一批凡十八名，共費港幣三百六十元，陸路歸鄉，下星期一起，仍照章登記云。

（中央社）香港九龍潮僑歸鄉指導會舉辦之潮僑步行歸鄉團，先後成行者，已有多批，查第七批亦於昨（十四）日晨啓程，約共七八十人，計共分兩隊，第一隊則經由沙頭角步行回鄉，第二隊則取道大埔云。

## 齋藤台灣總務長官 欣賞長恨歌名畫

（中央社）台灣總督府總務長官齋藤氏，此次過港，會拜會香港占領地總督磯谷廉介閣下，及大日本海軍長官，酬酢甚忙，經於昨午乘機離港，返台灣，既誌前報，查齋藤氏留港前後不過二三日，然以素有書畫癖，且久聞我名畫家鮑少游氏，畫藝湛深，昨晨乃於匆匆臨行之際，特託竹藤先生，馳車接請鮑氏夫妻到香港大酒店敘歡，後曾參觀鮑氏名作「長恨歌詩意」畫及其新作，可謂雅興不淺，聞齋藤氏於欣賞之餘，亟欲購得長恨歌一二幀，然以作者不欲割愛分散，乃以重價定下鮑氏精品孔雀中堂四幅，携回台灣總督府，作爲永遠紀念，鮑氏丹青馳譽，久受中外人士欽仰，然齋藤氏公務匆忙之際，猶有此雅人深致之舉，是見友邦長官之能推崇文化文藝矣。

## 西區隣保班長 十七日開懇談會
### 研討隣保班今後措施

（中央社）香港西區區役所，自將防空工作編成，每晚均由隣保長及各保長之任務，動員出外勤指導區市民掩蔽燈火及其他防空事宜，連晚來各系外勤員，均能依照原定辦法出勤，故頗具相當成績，查該區除各外勤每晚出勤外，區役所內職員，亦每晚依時出勤，除指導區內市民掩蔽燈火外，同時並隨時指導在出勤中之外勤員如何工作云，又查該區區役所爲指導各鄰保班長，一切工作，及討論鄰保班今後一切措施計，特定本月十七日（星期二）上午九時半，假座永樂街添南茶樓舉行懇談會，昨已由區役所通函照錄如下，「茲定本月十七日星期二上午九時卅分，假座永樂街添南茶樓召集本區鄰保班長茶敘，并討論鄰保班今後措施程序，屆時務希携帶寶章依時出席，幸勿遲延，是所切盼」。

## 半島孤兒院 收容孤兒四百餘名
### 連日捐助者有譚文苑等數人

（中央社）半島孤兒院創設以來，成績卓著，造福於無告孤兒不少，自香港重光後，由香取區役所浩區長鼎力支援，院長朱雪瓊女士苦心維持，該院孤兒得免凍餒，皆拜兩氏之賜，查該院占地頗廣，組織甚週，分設事務，文書，倉管，醫務，農事，清潔等組，辦理全院事務，分工合作，各職員俱本服務人羣之旨，努力從事，不憚煩勞，各項佈置，皆井井有條，訓導孤兒，亦俱知書識禮，現有孤兒約四百餘名，皆嗷嗷待哺，年長者約十五六齡，年幼者僅兩三歲，更有初生或數月之嬰兒十數人，俱屬棄嬰，由各區役所函送收錄者，情形凄慘動人，該院職員，亦能小心撫育，惜乎經費缺乏，醫藥至感困難，對孤兒健康上，難成問題，甚望各界人士，予以救濟，有錢出錢，有藥贈藥，所幸僑港不乏有心人，見義勇爲者，總計先後有某商，贈米二百餘斤，九龍興亞日語研究所所長葉綠雲「日語不求人」一百本，昨日復有香港山王台大中國牙刷公司主人譚文苑捐助港幣一百元，最難得者，爲譚氏遠路渡海，沿途查問孤兒院址，親自將款送達，不憚跋涉煩勞，有足嘉者，相信繼譚氏等而入善門者，必大有其人。

## 深水埗憲兵隊 存渡航呼寄證百餘件
### 已申請者宜速領回

（中央社）居民凡有已向憲兵隊申請渡航（旅行）許可願，或呼寄許可願者，無論獲得批准與否，一經有姓名揭示或經受通知，均須前赴所在地憲兵派遣隊，將許可願領回，方合手續，現存深水埗憲兵派遣隊，已獲批准及不許可之「呼寄許可願」及「渡航（旅行）許可願」約共一百五十餘份，希各申請者，速往領取，勿延，茲將其姓名揭示如左：

▲呼寄許可願▼（獲批准者）麥美章，蘇根，曾子亮，朱丹人，梁富記，羅世民，岑達傳，葉新，方淵，梁雲生，劉全，曾國英，何翔雲，梁瑞蓮，馬紀文，馬志揚，李青奇，關江漢，（不許可者）劉伯乾，吳堯，陳寶蘭，謝聖齊，謝平海，潘紀，陳，顯，馬麗珍，波，譚若愚，鍾淑娟，楊啓，邦，徐覺生，黃友梅，陳玉，白，蔡好，容少明，馮禮詒，郭桐（七份）譚松，盧少，文，陳惠泉，譚炎，高文興，譚培，（二份）李伯蔭，林東明，吳達明，羅世民，劉全，張福，（二份）蕭東，雷浚甫，張榮，郭振漢，馮元初，陳天民，葉南，張，濠，盧秋園，黃仙多，朱丹

△渡航（旅行）許可願▽……人，方來，顏定（二份），陳漢增，吳肇後，梁達成，林玉書，張榮僖，蔡君義，萬集，袁素金，鄧恩齋，宋慶，秀貞，陳逸岩，張孫氏，李，楊佩珍，李威，劉增，林韶波，麥字英，何沃泉，盧博球，鄭全，鄧鏡，張國光，（二份）鄧，佐記，陳定家，陳榮根，曾，沛，張偉光，許卓芝，郭，蔡棠，（不許可者）董慶福，朱，董根瑜，金松柏，關喬，王福昌，乃立，陳明，伍義，陳廣源，李嘉鵬，胡澤生，陳大，伍學延，程偉駒，譚洪福，梁五，馮惠，阮康，陳文娟，麥維垣，麥貴，珍，蕭五妹，方樂瑜，莫燕，……黃志興，郭子來，趙文，苗芳，蔡振華，鄧眉，陳得時，王達初，譚芬，李淑研，何秀蓮，羅佐，黃錦，郭少貞，羅瓊珍，羅銀，美玉，……

## 廣二批五邑歸僑 今日首途
### 第三批開始登記

（中央社）五邑歸僑集團歸鄉已由籌備會辦理，現第二批邑僑已有卌餘人，鶴邑有卌餘人，恩平有一百卌餘人，新會有廿餘人，約共二百人，昨已辦妥手續，定十五日（今日）乘福海丸離港前赴江門，然後各邑僑分途返鄉，鶴邑者則轉程九江回去，至第三批歸僑亦即開始登記，約定於廿三日成行云。

## 遺棄屍體案第一宗 馬昌被判監十月

（中央社）遺棄屍體，有礙衛生，對於德道，所以當局制定軍律，以予取締，昨日有中國男子名馬昌者，因犯遺棄屍體罪被發覺而被拘禁者，茲將關於此案經過情形錄後：

審判　（本籍）廣東省順德縣水藤鄉（住所）香港中區中國街一號　馬昌　現年四十七歲　（職業）……

主文　被告處十月監禁

理由　被告受僱於紅十字會香港支部，生計極貧困，昭和十七年十月十四日夕刻，其妻病死於其住所，當日午後十二時左右，將屍體拋棄於同日香港山王台區域之私有道路上，……按照香港占領地總督部軍律第二條第三項，該被告之所爲，觸犯軍律第二條第一款……香港占領地總督部軍律會議

## 便利居民投郵 開設九龍塘郵局
### 九龍城郵局昨撤銷

（中央社）查本港郵政事業發達，分局遍設各地，茲據探悉交通當局近以九龍城分局因鄰近啓德機場遷拆，區居民他遷者衆，該分局以是實無設立必要，以公示第七四號予以撤銷，至於九龍塘區，以該處附近居民日增，特於今日（十五）起設立九龍塘分局，戰前原有開始恢復云，茲將該公示第七十四號抄錄如左：

**公示　第七十四號**

關於設置並廢止郵便局分局之件

茲由昭和十七年十一月十五日起開設左開之郵便局分局以處理郵件之集配事務

計開

（名稱）九龍郵便局九龍塘分局　（地點）九龍鹿島區窩打老道

九龍郵便局九龍城分局於昭和十七年十一月十四日廢止之

昭和十七年十一月十四日　香港占領地總督部

## 新界地區事務所長飭令 各區長曉諭民衆儲粮
### 未經許可穀米不得運銷境外

（本報專訊）新界地區多爲農民，第二作穀米，業經開始收穫，新界地區事務所長吉本先生，爲防止區內之穀米，消流境外，影響居民糧食起見，昨特通令所屬各區區長，勸論各區農民，儲藏穀米，以爲自供自給之用，各區區長奉令後，並飭令各鄉村長，隨時勸導民衆，將其收穫之穀米，盡量儲藏起來，以備不時之需，除佈告居民知照外，如未得當局之准許，而私自將其穀米運銷於境外，一經發覺，即行送憲究治，蓋目前糧食乃採公賣制度，私行買賣，即屬犯法，此爲居民所應注意之事云。（森）

## 九龍區政聯絡例會 建議闢荒地增加農產

（中央社）半島地區雖廣，但田地拋荒者頗多，在英美時代，農產品如菓瓜菜之屬，幾全賴內地輸入供應，不知利用荒田荒地，勸導平民造產，殊非爲政之道，戰後，富有營養之農產品，銷場暢旺，求過于供，價格高昂，貧民不易購取，政府有見及此，對於增加農產品，已極度注意，決計開闢荒地，努力提倡農事，能救濟失業難民，復可增加生產，已先從土壤沃美之新界農村着手，總督部派出農事專家，長駐指導，並免費發給農品種籽，盡闢荒地，勸導鄉民從事種植，爲時非久，收效已甚宏，戰後之新界，已換上新面目，農事生產已有長足進展，欣欣向榮矣，半島如元區，青山，啓德，荃灣及鹿島等區役所轄下頗有不少村鄉，荒地正堪利用，各該區長，亦知所急務，故在去週區政聯絡例會時，曾有此項建議，請求總督部援例撥給農品種籽，以便鼓勵鄉民，增加生產，……

## 經濟新聞

### 廣州灣臘肉 有再跌之勢

（本報專訊）每當冬令，臘肉銷場最好，本港……廣州灣……（以下字跡模糊）

### 什糖市隨低降

（本報專訊）最近糖商組合……（以下字跡模糊）

## 青葉區 戶口標扎 分發完竣

（中央社）本港各區戶口調查標扎，均已開始辦理……（以下字跡模糊）

## 記者游藝會將放映 「飛騎將軍」名片
### 廿八廿九日在娛樂平安演出 粵劇紅伶排演「原是一家人」

（中央社）記者俱樂部主辦之賑濟難民游藝大會，經展定本月二十八，二十九兩日，分別在港九娛樂及平安兩院舉行，連日籌備，至爲積極，各有關方面，均予以熱烈贊助，香港電影協會，於不久田先生指導之下，沈息柯，鄺山笑諸君，對此亦爲贊助，經議僉允，義務借出滄桑歷史戰爭鉅片「飛騎將軍」，以便屆時放映，按此片爲大明星愛路扶連及艷星柯里維亞地希蕙蘭主演，情節哀艷，得未曾有，想一般影迷聞之，無不表示歡迎，粵劇方面，將由全港紅伶排演馮志芬主編意識最爲正確之「原是一家人」名劇，此外并有節目多種，內容至爲豐富云。

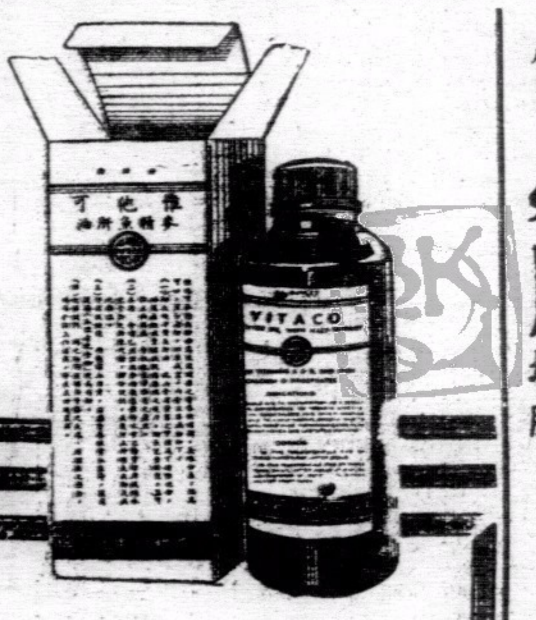

**龍泉茶室**　加設晚飯小菜和菜　生猛海鮮瓦煲白飯　特價 大鷄三味 每只拾員　地址：中明治通一四五號　電話：……

**徵求 漫畫人材**　本報現擬徵聘漫畫人材一二名，須對於漫畫藝術有相當經驗而曾致力於漫畫界者，爲合格，待遇從優，有意者請將最近作品一幀並履歷一紙，寄本報經理部，合函約面商，不合恕不作復。

**安樂園西菜**　著名廣州荔枝灣艇仔粥出世　即日全餐每位一元半（軍票）　（一）鷄茸粟米湯　（二）青豆蝦仁巴地　（三）扒什排菜　（四）茄汁肉球飯　（五）皇后布甸士多比蘆汁　（六）架啡或紅茶　梳打餅甜餅干上市　糖菓雪糕

**華人大酒店**　即原日皇后大酒店　房租大減價廣告　啓者現因導娛妓女一概遷往娛樂區，本酒店因此肅清嘈雜而轉幽靜，茲爲利便辦公人員及旅客長期租賃起見，每月房租減至由二十五元起碼　日租一元二十錢起碼　十二小時一元起碼　八小時八十錢起碼　惠顧諸君敬希留意　總司理馬斗南謹啓

**包必應藥坊 作後服 發冷丸**　本品藥料地道，卅年字號，功效卓著，已久銷港九，曾經暫停營業，現照常發行，請勿受愚，無正店派員上門兜售，正店現在新界元朗，創製必應發行




**惟他可麥精魚肝油**　本品含有挪威純淨鱉魚肝油及麥精礦物質等名貴成份，滋補美味，絕無腥臭，男女老幼四季咸宜。　香港新亞藥廠著名出品　中明治通十六號　藥房均有代售

# 總督閣下慈善爲懷 撥金四萬作慈善費

## 慈善救濟方法兩華會在計劃中

（本報專訊）關於慈善救濟事業，兩月前華民代表會及各界協議會致力推動，亦曾召集全港慈善機關組織委員會，共策進行，當大利徵會會捐軍票五千元，以爲慈善救濟基金，昨日香港占領地總督閣下，召見華民代表及協會正副主席，對兩會之慈善救濟事業，勖勉早日完成，並由總督部撥下附金四萬元（軍票）交由兩華民會與辦慈善事業，總督閣下同時致詞稱，香港管區之華人生活，大抵平穩，然亦有受戰事而影響失業者，今兩華民會及社會之士，發動救濟，此舉極適時宜，本席亦希望能早日成立，政府令助予以下附金，希望各位工作人員，負起救濟目的而努力從事云，關於慈善救濟事業之進行近況，昨日華民代表會及協議會正副主席會見記者團時，記者會舉以叩詢，由陳代表廉伯答稱，慈善救濟事業，原則上分爲治標治本，本會小組委員已計劃進行，該計劃日間可擬就，經兩會訂後，再呈政府審定，目下收得善款，將及二十五萬元云。（源）

# 罹難撫卹金定期十六日領取

## 港區晨十一時九龍午後二時 各長官親臨行傳達式幷訓話

（本報專訊）香港佔領地總督，對於全港民生異常關懷，前者敵機來襲，無辜市民略有傷亡，總督閣下即撥發撫卹金三千元，遇難慈善會之急賑費二千五百元，合共軍票五千五百元，以便救濟各死難者之家屬，此事已見昨報，據悉，自香港及九龍兩地區事務所接得撫卹金後，即擬急速將款項分與各被難者及其家屬，昨日民治部庶務課長語記者稱，對於死難者領取撫卹金之日期，現已定於星期一日舉行，香港方面之遇難者家屬（以經當局審確者爲限）可於星期一日上午十一時正，在香港地區事務所（渣甸行）集合，九龍方面之遇難者家屬，可於同日下午二時正，在九龍地區事務所集合，發給撫恤金，據稱是日到場者有民治部長，庶務課長，地區事務所所長，及其他長官，先舉行傳達式，領取獎金，然後由長官訓話，儀式簡單隆重云。（洪）

# 兩華民會獻呈大東亞建設費

## 三萬九千五百餘円

（本報專訊）華民代表會及各界協議會，日前發動建設大東亞募金，不旋踵而募集得軍票三萬九千五百零九元五十錢，昨日上午由華民代表羅旭和，劉鐵誠，李子方，陳廉伯，各界協議會正主席周壽臣，副主席李冠春及商會主席董仲偉七人，晉謁總督閣下獻金，總督部各高級長官，多到場觀禮，總督閣下接受獻金後，並向各代表致詞，有謂各位代表領導華僑募集巨金而建設大東亞，本席對此，非常感激，本席並將各位美舉，呈報於中央政府，同時並盼各位代表將本席之意而轉達於獻金者云，禮成，各代表告退。（原）

# 東亞酒店小球隊 今日兄弟隊鬩牆

（本報專訊）東亞酒店職工，原多任職于往日半島酒店，當時各職員在工作之餘，多參與於各種小型足球賽會，是以個中好手，爲數不尠，查該酒店職工，自得閱香港記者俱樂部有主辦公開小型足球賽之消息後，好此道者，咸欲趁此時機一顯身手，因而決計組織球隊參加，茲爲檢討實力計，定今日下午三時，作自行練習於對海淺灣東亞酒店側之廣場，即原日半島球場，由香港職工出戰九龍職工，香港職工擁有好手如鄧星，林汝流，陳玉書等，九龍職工隊亦有鄺仁，黎才，張明等，實力不分伯仲，屆時當有一番劇戰，茲錄雙方陣容如下。（飛而生）

△香港職工隊 鄧星 黃明權 陳惠杭 張陵挑 林黎桐 陳玉書 羅海太 林汝流

△九龍職工隊 鄺仁 黃泉 張芳 黎才 張明 梁華 明 梁

總督閣下昨在總督部舉行撥助慈善下附金授予式時之影（本報記者攝）

# 娛樂業應從速遷入娛樂區

（本報專訊）當局爲整頓市容，特在港九兩地劃定娛樂區，使各種娛樂營業者，遷往該娛樂區營業，幷定本月一日起實行，本港娛樂區，自本月一日以後，已聞鶯聲燕語，熱鬧非常，推對海青山之區內娛樂區，目前遷往營業者，祗得一間……家，究其原因，或由于對海以前娛樂事業者未集中，是故遷入娛樂區營業者，不若香港之盛，各娛樂事業者，務希遷入娛樂區營業，……存心觀望云。（榮）

# 當局昨頒香督令制定 駕駛汽車准許規則

## 試驗及格者給予駕駛執照

（中央社）當局昨以香督令第四十九號，頒佈駕駛汽車准許規則，內分普通准許與特殊准許二種，凡試驗及格者，給予駕駛執照，共有效期間爲三年，期限屆滿時，應將該執照繳還總督部（交通部）否則處以軍罰云，茲將該香督令第四十九號原文照錄如左。

### 香督令 第四十九號

茲制定駕駛汽車准許規則之件

制定汽車駕駛准許規則如下

昭和十七年十一月十五日

香港占領地總督 磯谷廉介

### 駕駛汽車准許規則

第一條 本規則所稱之普通汽車指具備內燃原動機差動裝置及可操縱其前二輪之轉向裝置而有運載人或貨物的構造之汽車本規則所稱特殊汽車指下列之非普通汽車

一・牽車汽車

二・壓平馬路所用車類

三・電氣汽車

四・電單車

五・其他之特殊汽車

第二條 汽車駕駛准許分普通准許及特殊准許二種受普通駕駛准許者得駕駛普通汽車・特殊准許者得駕駛特殊汽車

第三條 申請駕駛准許中請書應記入左列事項・申請者之本籍（或國籍）住所姓名出生年月日

二・駕駛免許之種類

前項之申請書應附具履歷書相片（申請前一月以內攝影之脫帽正面半身片之小相片背面記載姓名及攝影年月日）二枚

第四條 經試驗合格且不在下開各項之列者給予駕駛許可證

一・未滿十八歲者

二・精神病者・聾者・啞者・或盲者

三・被取消許可證未及一年者

四・其他之總督部認爲不適于汽車之駕駛者

第五條 駕駛准許之試驗如左

一・汽車處理方法之要旨

二・關于陸上交通之取締規則

三・汽車之駕駛技能

四・日本語

第六條 有左列各項之一者得省略前條所規定之試驗全部或一部

一・現有駕駛執照者其駕駛准許之有效期間屆滿後領繼續駕駛汽車許可證者

二・有普通駕駛執照而欲受特殊准許者

三・欲得特殊准許者

四・有特殊准許而欲得普通准許者

五・有內務大臣指定者所發行之駕駛技術證明書者

六・本規則施行區域外之行政廳所發給之駕駛執照者

七・在帝國修業年限在三年以上之工業學校或同等以上學校之機械科卒業者在學校中修得關于汽車學科者

八・其他總督部認爲關于汽車之駕駛無礙者

第七條 駕駛許可證之有效期間爲三年

第八條 駕駛許可證有效期間屆滿後欲繼續駕駛汽車者得於有效期間屆滿前三個月以前繳納手續費三圓申請准許照前項規定之申請應記載左列事項並附具相片二枚

一・申請若之住址姓名

二・許可證之種類及號數

三・許可證之有效期間

第九條 有第四條第一項各條之一且得有本規則施行區域外之行政廳所發給之駕駛許可證者欲乘汽車旅行時應向總督部（交通部）申請駕駛准許

前項所規定之駕駛准許申請書應記載左列事項並附具駕駛許可證或其抄本並相片二枚

一・申請者之本籍（或國籍）住址（或逗留地）姓名出生年月日

二・擬駕之汽車種類車名型式及號數

三・駕期間

有第一項規定之申請時得指定汽車在三個月以內之期間准許駕 准許時徵收手續費三元並發給紅字之駕 許可證

第十條 受駕駛准許者不得同時兼受同種之駕駛准許違反前項規定者其駕駛許可證作爲無效

無效之駕駛許可證應從速繳還總督部（交通部）

第十一條 如駕駛許可證喪失或毀損時得記載於左列所揭事項並附具相片二枚申請補發

一・申請者之本籍（或國籍）住址姓名出生年月日

二・駕 准許之種類及駕 許可證號數

三・喪失或毀損之理由

前項之場合如有駕 許可證者應一並附具

第十二條 發生第四條第一項第二號或第四號情形時又違反陸上交通取締規則或本規則時得取消或停止其駕駛許可證

第十三條 如有左列情形・應將駕 許可證繳還總督部（交通部）

一・駕 許可證之有效期間屆滿時

二・依第十二條之規定其駕 准許被取消或停止時

三・受駕 許可證之補發者持有舊駕 許可證時

受駕 准許者死亡或行蹤不明時其戶主家族或雇主應爲前項之手續

第十四條 依照前條或交通取締規則第卅一條繳還之駕駛許可證在駕駛准許停止期間屆滿時交還本人

第十五條 違反第十條第三項第十三條之規定及違反第十二條規定之處分者處以軍罰

▲附則▼

第十六條 本規則由昭和十七年十一月十五日施行

第十七條 關于駕 准許除本規則所規定者以外依照陸上交通取締規則

第十八條 關於軍人軍屬之汽 准許依照另定之規則

別記

樣式（運轉免許證）（手帳型）

（表紙）

（免許）

自動車運轉免許證

香港占領地總督部交通部

—七・五糎—

十一糎

（一頁）

寫眞

氏名

年月日生

年月日撮影

（表紙裏面）

第號

免許種別

有效期間自昭和年月日至昭和年月日

昭和年月日交付

香港占領地總督部交通部印

（二頁）

本籍

住所

住所ノ異動

住所

交通部印

（三頁）

兵役

徵兵年度

役種

兵種

官等級

所屬聯隊區名及八鎮守府名

備考

（裏表紙內側）

注意事項

備考

特別免許證字樣（一・封面用黑皮製印小徽金字之普通免許證或特別免許證則爲桃紅色

二・相片用竹紙使用洋紙

三・說明正面半身小型像）

# 第十三次特別賽馬 各場讓磅數決定

## 廿一廿二兩日舉行

（本報專訊）香港競馬會定於本月廿一及廿二兩日舉行特別賽馬，茲將各場馬匹讓磅數分列如下。

### 第一日

（第一場）路程一千六

百咪達 一四九・飛霜 一五二・壽星

一四六・希望 一五二・覽景

（第二場）路程約九百

五十咪達 一三五・倭峯 一三五・金

一五五・揚御 一三八・飛

一四六・富者 一四六・新

（第三場）路程一千二

百咪達 一四五・飛玉 一三五・母鶴

一三四・松竹 一四五・濟時

一四五・秋景 一五五・北斗

一四四・錦華 一五五・捷徑

一三五・畫眉

（第四場）路程一千二

百咪達 一四九・飛駒 一五九・春景

一四九・好運 一四五・白鶴

一五九・故鄉 一四二・南山

一五九・白雲 一四五・泰山

一四九・勝利 一五九

（第五場）路程一千七

百五十咪達 一三七・飛箭 一四五・

一四三・碧玉 一五二・

一四六・鏡景 一四〇・

一五九・波浪 一四五・

花聰 精神 馳驅

（第六場）路程一千二

百咪達 一三五・快獅 一五九・異鄉

一六五・運飛 一五九・藍袍

一四六・飛鶴 一五五・日出

一五二・和平 一四五・

一四九・沙樂 一五九・村景

（第七場）路程一千七

百五十咪達・良朋 一四九・

金城 一三九・流星 一五九・

凱旋 一五二・曉風 一三九・

民權 一五二・

（第八場）路程一千二

百咪達 一四九・德勝 一五二・飛浪

一三七・金鳳 一三七・飛丰

一五二・美景 一四九・美儔

一五二・追風 一五六・良侶

一五九・青風 一四二・白露

一四三・威風 一三二・黃雀

一四五・黃鶴 一三五・

### 第二日

（第一場）路程一千七

百五十咪達・快獅・春景

飛鶴・好運・秦山

勝利（磅數未詳）

（第二場）路程一千二

百咪達 一四九・禿獅 一五二・土星

一四八・白龍 一四〇・國光

一五二・月光 一四九・山景

一四九・黃魚 一五二・民龍

（第三場）路程一千六

百咪達 一四〇・鹽獅 一四三・藍鑽

一四五・花光 一四〇・民望

一四二・市景 一五二・深水

一五二・鐵路 一五九・雪景

（第四場）路程一千七

百五十咪達・德勝・和平

美景・村景・白露

黃雀（磅數未詳）

（第五場）路程一千二

百咪達 一五二・金枝 一五六・蟋蟀

一五二・仙桃 一五二・海玉

一五九・閃星 一五二・淺水

一四五・金魚 一五二・美光

（第六場）路程一千六

百咪達 一五二・鐵城 一四五・群耀

一五〇・櫻花 一五二・光明

一五二・丁香 一五〇・土水

一四六・勝獅 一五九・清根

（第七場）路程一千二

百咪達 一五二・日光 一五九・啓市

一五二・飛雁 一五九・利浦

一五二・松籟 一四二・張飛

一五七・變思 一四四・仁心

一五九・

（第八場）路程一千二

百咪達 一五九・朝雲 一五九・福壽

一四九・良友 一四九・大德

一四二・麗華 一四九・秋霜

一三二・紅杏 一三七・西湖

一三五・駒駿 一四九・

## 香港競馬會續辦第四屆騎士訓練班

（中央社）香港競馬會所創辦之騎士訓練班，辦理經有三屆，由造就人才不少，據悉，馬會茲擬續辦第四屆，學習期間由十一月廿三日起至十二月廿二日止，學費由馬會供給，志學西習者每名軍票五十元，自備馬匹者等待遇，會如有報名者，不論新舊生，不拘性別，亦可同往馬會事務所報名云。


觀衆注意 特別啓事

奉

當局命嚴禁未成年者（未滿十六歲）入場

（甲）第十四次競馬定於十二月五日六日兩天舉行（馬匹歡名點十一月廿六日（星期四）上午十二時正截止）

（乙）本會所發行之馬票及大小搖彩票其領彩期限規定如下

（一）馬票：自派彩日起一星期爲限過期作廢

（二）大小搖彩票：自派彩日起一月爲限過期作廢

香港競馬會啓

事務所：東昭和通交易行二樓

香港競馬會

第十三次競馬

場所：青葉峽競馬場

注意

十一月廿一日午後十二時半首次鳴鐘

十一月廿二日午後十二時半首次鳴鐘

▲本次小搖彩票即日起在本會事務所發售

大同今食譜（這番第七期）

第七期午餐小全桌鐵定于「夏曆十月初八日面世」同時對於晨午茶市益加强化聊示敝酒家服務之誠云耳

六元 三蛇羹 白菜焗雞 鼎湖魚翅 石斑片 太史田雞 蝦子鮑片 炒麵 精美點心

五元 玉鳳生翅 白菜金銀 鼎湖石斑 滑雞 鍋燒 精美點心

大同酒家謹啓

徵求電釬枝（現銀交易）

茲購買大帮電釬枝如有存貨者請到本造船所接洽或用函式或由電話通知亦可均一律現銀交易

紅磡 九龍造船所謹啓

電話：伍玖式零壹番

島上第一流廣東料理店

建國大酒家

廳房雅潔 侍應週到 酒菜茶點 式式鮮美

本酒家爲酬答各界惠顧盛意起見增加早市點心款式多種更將宴會原桌菜價格概行減低並增添經濟時菜多種一切用料均屬上乘如蒙惠顧無任歡迎

早市 加七樓 茶廳

新貢獻經濟時菜 ★每款軍票六十錢★

秋瓜斑粒 雙魚戲彩 鴻章俵條 西湖花魚 鮮蝦芋餅 酥炸鱔皇 荳精魚肚 花雕雙拼

大枝香港啤酒 ★減沽軍票二元三十錢★

◀電話▶

營業部：二一二一九

六樓東部：三四三八四

六樓南部：二六五七四

七樓營業部：三四二四九

◀地址▶

中明治通中華百貨公司六七樓

香港帆船運輸組合員

振東貿易運輸公司

本公司自置堅固帆船常川航行省澳港及九龍元朗長洲大澳平洲梅窩元香港寶安太平等地運貨敏捷安全妥當如蒙光顧無任歡迎

總公司 中住吉通七十八番二階 經理室三三三四九 電話：營業部三三五九二番

第一支店：中住吉通十六番四階

太平出張所：太平貴立街

寶安出張所：寶安市菜欄街

第二支店：澳門新馬路九十七番三階 電話二零六一三

# 南園

美海軍長諾克斯於十日會發表談話稱，北非美軍之補給，因聯合國船舶須通告軸心之潛艇網，此實非常困難而危險者。故美軍之謬然在北非蠢動，實等於自投羅網！

★ 據羅斯福對記者團發表談話，美軍這一次侵略法屬地的行，乃爲預定的陰謀。★

## 尖兵

我們以爲羅斯福以此作爲開闢第二戰綫的所謂攻勢起點，這眞笑煞人了。倘美國有力開闢第二戰綫的話，爲什麼不向德義本土進攻，而向戰後原氣未復的法土侵略？美國這種行爲，作爲開闢第二戰綫，則屬無聊，其侵略弱小民族的本色，却始終未變！這是世界被壓迫各民族應該急起鳴鼓而攻之的！（天任）

## 德國婦女的戰時工作

魯夫

在過去，德國婦女大多數都是在家庭和廚房中做賢妻良母的，到社會上工作的，除了一些未出嫁的青年女子以外，簡直少數又少數。可是，這次大戰爆發以後，因爲德國大量的男子要出發到前綫，於是德國女子也全體動員起來，担任各種戰時工作。雖然他們沒有到前綫去，但他們在後方服務的功績，是不會比男子們遜色的。

德國政府就想到婦女在戰時未嘗不是補救前後方缺乏人力的好方法，於是就傾全力於婦女的集體訓練。德國有一種名叫B.D.M.（德國女子青年會）的組織，每一個青年女子都有加入這種組織的義務。凡是該會的會員，都須隨時應政府的召出而服務。不論其爲何種階級的女子，在平時由該會予以一種訓練，在政府動員令下時，她們就被派遣至各處工作。在都市裏，她們被指派做軍火工人或機關職員，郵務員，電話接線生，電報員，及電車公共汽車的售票員等。在鄉村裏，則被指定從事耕種田地，照顧家畜等。也有直接被派至戰場上服務的女護士。並且，政府有時因爲鄉村人手不足，糧食生產，有一部分在都市裏生活慣的小姐淑女們，也要被派遣至各鄉村，握着鋤頭，從事着粗笨呆重的耕田工作。

目前柏林及其他德國重要都市，綠色制服的電車公共車的售票員都已變成髮露帽外胸前微凸的女子了。女醫師的激增更是多得不可勝數，在後方幾乎百分之八十是女醫師。因爲大部分男醫生已被派至前綫軍中服務了。小學教員和中學教師，除少數老者以外，幾全是女的。被動員到商店及工廠的，則大部爲已婚的婦女和有了孩子的母親。有許多女子派遣在各都市做着被轟炸時的救護工作。在街上，你更可看到不少衣服污穢手握水泥粉灰在修理或粉刷屋子的女泥水匠，或手持掃帚的女清道夫。在報紙舘中，你也可以看到大量的女記者，或女打字員，諸如此類，許許多多平日都是男子們的工作，現在都由女子們負担了。從這一點人力動員的嚴密組織上，我們可以測知德國是能够支持長久戰爭的。

卍　卍　卍

## 閒話用錢的藝術

沙人

用錢是我們每個人獨有的權利，也是我們每個人特有的自由，只要你不是個窮光蛋，你便有用錢的資格了。

用錢是最自由不過的，不論你揮金如土，或是一擲千金，都可以隨意所欲，無人能够加以限制的。

因爲用錢太自由了，於是有許多人便把牠疏忽起來，無所約束地胡亂花費，以致無形中受到重大的損失，許多人之所以受到窮困壓迫，或是債台高築而無法翻身，就是因爲沒有懂得用錢藝術的結果。

浪費，是用錢藝術的大敵。有許多人平時有着一種浪費的習慣，用錢不僅毫無預算，而且簡直沒有絲毫考慮，拿起錢便隨手花去，有多少便花多少，花到飢寒交迫的時候，纔覺悟起來，纔後悔起來，但是到了這個窮苦潦倒的境地，要挽救已是很困難了。

用錢的藝術，第一最要緊的，就是要量入爲出。蘭克林說過一句名言：……若你把忠實和勤儉……把你日常可靠的收入……個辦士，不要用去……你的袋裏決不會空……債主也不會來侮辱你，你的肚皮也不會挨餓，你的身體也不致裸露凍死的」。不錯，我們若果能够每日節下一文錢，能够將我們的進款不用光而留存一點盈餘，我們無疑是積存了一點將來的快樂了。

其次，用錢的藝術，就是要有預算，有了預算，就不會浪費，不會把金錢誤用或多用了。最好我們在購買東西之前，用筆寫成一計劃表，把日常必需購買的東西列出來，然後定出那一種是急需，那一種是次要，那一種可以暫時不必買而利用一種廢物，或用別種廉價的品物去代替，這樣，我們就不獨不會花錢買到無用的東西，同時也可以養成一種節省的習慣。

最後，用錢的藝術，就是節儉。節儉這個字眼是老調，往往使人感到興味索然，誤會以爲節儉是吝嗇，留着不用，其實節儉不是不用錢，或節省不用的意思，不過是把錢用得眞實，怎樣運用，怎樣開支，怎樣節減日常怎樣儲蓄，以及用種種方法來使每一個用出去的錢都是最適宜最實惠，最合經濟的。節儉家，不是老是拿着錢不會去用的笨漢，而是眞正的節儉。總之，用錢的藝術，就是節儉，預算，量入爲出，如果你能够把牠實踐，你就懂得用錢的藝術了。

## 同命鳥（卌四）

盤的紅暈，是一朶嬌豔可愛，她的眼兒是微微地含着羞的，嘴兒是微微地吐露出一絲微笑，鄭重覺得，這時說一句話，都似是多餘的，心情已在沉默中互相訴語，互相作最契合的融澤。夜的神，也許是愛的神，在他們的耳邊，幽幽地提示着他：這時應當採用什麼行動，便應該以最大的勇氣來表現出來。他接受了這種啓示之後，他緊了一緊，抱着白參的背兒，漸漸地緊合，同時頭兒漸漸地低下，一種態勢的湊合，就是她的臉兒提起，他的臉兒俯下，便屏除了夜的冷氣，作一種熱到湊合的地位，四瓣唇兒，最纏綿，最甜蜜的情話，在他的肺腑裏的交流，最複雜，……

看看白參，白參這時，是斜着地坐，低下頭兒，撚着她的衫角，鄭重捉着她的臂兒，輕輕一拖，那就白參的上半身，都已整入鄭重的懷裏，她的頭兒，向鄭重的胸脯上，枕在……月光兒照見那微紫嬌……

### （卌四）我們有點胡塗了

……尚未吐露出的，了她的肺腑裏……就在這短短的三兩分鐘……緊接的一剎那裏，流入……同樣，在她胸肺……一種共鳴的作用，僅僅化幾個月來的積悃，互相的玄理，都不及他人的四瓣唇兒釋解了，得到白參的微微合一聲：「你太會作弄人了。」道這時還是靠着他的胸參，事實你是大不了解我……仰起頭兒，一眼看見隔……的問題，假如他倆是……要的一切物質，怎樣得……湧現出許多問題來，特別……一個富紳的女兒，會不……輕的結果，他一想到這種……姐，地發生，更使……我們一個感嘆，我們有點胡塗……

## 懷友

岑寂

生平知己本無多，可惜盛年竟長歿。結納原非在貴顯，早知今日相知苦。

心腹相推只老哥，幾時重復共磋磨。★ 豈因貧富故移巢，翻悔當初與論交。

## 落紅亭

奇情小說　王香琴著

（一一一）

### 生死一杯鴆（七）

關英茫然曰，君言不諒人，彼以耗相告已大險，寧復能以行兇者相語，事洩，彼何能生。吾無歸，靜以待變，生死本有命，當生者不能使之死，亦猶當死者不能使之生，彼行兇者亦殊安，乃皆歸，以告關夫人，關夫人大駭曰，怪底比日來，肉跳心驚，原來有此奇變，出欲行兇者究爲何人，碧珊奈何不以告，苟以告，吾則執之矣，即欲使媼召碧珊，周詰之，關英以爲不可，關夫人懼極，顧落紅曰，小燕一日不死，吾儕一日不能安枕而臥，碧珊今雖未言行兇者爲阿誰，但吾已知必爲小燕，捨小燕外，無有相賊者，落紅關英均無語，抵夕，關夫人命諸媼嚴守內外，又戀棄吹熗，以異夫人前此之死，在玫瑰餅，乃取玫瑰餅出，翻碗之，無特殊狀，心少安，不知欲相賊者，究取何計，因詰落紅曰，小燕不至是間數日，今汝相戕，實不易易，彼嘗爲萬古凌霄一羽毛，能於無聲無臭中以入吾室耶，落紅未答，關英笑曰，夫人思慮未周，乃不知行兇妙法，彼以毒液殺人者，但以一滴入水中，則夫人家中有生命者，無不立死，且彼行兇者欲殺人，固不必自至殺人之地，以重資賂夫人左右，使於夫人不意中，置鴆於任何一物內，則夫人至死而不自悟其被鴆之故矣，關夫人又大怖，疑其室中使役有與小燕相鈎結者，欲盡去之，關英笑曰，夫人之所爲，所謂削足適屨，亦不當，夫人且安，死生有命，何必如是乎，關夫人仍惴慄，整夜不寐，以觀其變，亦不欲更啖玫瑰餅至天明，無死法，心少安，防衛不敢懈，然日夕防嫺，亦有未善，且人不能無飲食，有飲食則將不免於險，可奈何，關英則坦然，殊無所畏，落紅雖食，然不免於踧踖，以關英不畏，則詰曰，卿不懼耶，何恃而不恐，關英笑曰，君在，吾何懼，君所食者，吾亦食之，寧有死法，落紅問故，關英大笑曰，君殆忌行兇者相鴆之故，彼所欲得者君也，若鴆君，則已達彼初衷，決無如是之事，然則彼必不殺君乎，是亦不然，若君明告於人已有所愛，復明告於人謂必不與之婚，則奇禍立至，彼視世中人無不可殺，不能從其志者，殺之不足惜也，落紅始悟，以告關夫人，關夫人亦然之，如是數日，仍無死法，關夫人心仍不安，謀他徙，關英亦以爲不可，落紅問故，關英曰，他徙以避仇，實至愚之計，若非着翅人，能飛上三十三天，則此計終不可使，我能往，仇亦能往，寧足避之，徒自紛擾耳，關夫人使人密矚小燕，小燕方臥病，不出已數日，關夫人大喜曰，天苟有知，則必使此小女一病不起，關英大笑，落紅亦笑，不能自防嫺，祇冀人死，亦太無聊矣，關夫人以小燕病，倉卒不能起，防範乃稍疏，

## 人造食糧

砂

由於近代戰爭影響，許多國家都發生了糧食問題，於是許多科學家便不能不研究人造糧食，來補救這種嚴重的恐慌。

人造食糧的最早研究者，要算法國的勃里斯博士，博士在上次大戰中，鑑於戰時糧食運輸的困難，便在大戰結束之後，着手研究人造食物，他研究了足足十年之久，至一九三〇年，纔製造成功了。人造水果粉，是把香蕉，葡萄等果實的鮮果，製成粉末，和入二百克一克的水分而供飲用，現在已獲得政府的專利，而在別斯堪爾某島上設廠大量製造了。由於勃里斯博士的成功，引起了蘇聯的科學家注意，於是亦開始研究人造糧食，其理想是把麵包的體積，縮成百分之一，把麥類提煉，最先是把米的營養成分，而仍含有原或五十分之一，並可久藏而不壞，但這一研究，迄今尚未成功。只在一九三六年春，製成了一種用化學藥品合成的東西，可充麵包的代用品，這種化學藥品合成的東西可製成粉末或藥餅，每三克的重量，可以抵黑麵包半磅，而其代價却僅及半磅黑麵包的十五至二十分之一，但其缺點，却是缺乏消化時所發生的燃燒力，多食會使人疲倦。

不久以前，德國的科學家亦發明了一種富有營養料的人造食物，這種食物是製成丸狀的，每天祇要服用兩小丸便可有如同三餐所供給的營養和活力，製造這種小丸的原料，在未壓製之前，很像黃色的麵粉，無味而無嗅，它的成分在每一小丸所包含的食料，等於四分之一磅牛肉，兩隻橘子，和一塊牛奶餅乾，但這種食物在服用時，仍需麵包和水爲佐。

有許多人認爲人造食物研究的成功，現在還不過是在萌芽的時代，因爲一般食物的優點，便是可以發生燃燒，而增加體內的熱力，若那是備而可充飢，而缺乏熱力的，自然是有妨礙於生理健康的，所以現在代用品，必須繼續埋頭研究改良，使之適合於普通食物中所具有的一切優良之點。

然而，在不久的將來，假如人造食糧眞的能够發明成功，便算吃了兩粒小丸，人們一頓飯，人類的生活將會變得多麼簡單而無味啊。

## 中聯影訊

△中聯全力以赴的「博愛」，特在五院同時獻映，假座滬大光明戲院舉行「夕」，慈善獻映一場，售票所入，悉數捐入各慈善機關，「博愛」是宣揚人類偉大之愛，舉行的「慈善獻映」，也有它的重大意義在，所以最大票價雖定爲五十元，還是早一天已經全部客滿，這足以證明上海人士「爲善不敢後人」的大有人在，同時亦可見「博愛」確是一部不可多得的力作，纔能够有如此成績。

△「博愛」拍羣星大集合一幕，趕了三個通宵，演員們雖然因爲情緒興奮，不辭辛勞，但幾位體力較差的，都不幸病倒了，如龔秋霞，鄭重，徐莘園，秦桐，龔稼農等，有的感冒了風寒，有的因飲食不調，腸胃起變化，爲了工作順利進行起見，中聯特請醫藥顧問蕭楨醫師通宵在攝影場上候診，如臨軍的軍醫官，打針服藥，忙碌異常，各演員對於這位幕後英雄的陪同三個通宵，都表示感謝。

△王乃東爲近年來中國影壇不可多得之「反派」人才，久居香港，作品甚少，最近忽然隻身來滬，已與中聯總經理張善琨數度會面，中聯對王倚畀甚殷，如雙方條件無甚出入，我人又將在銀幕上重覩此「反派正宗」的風采了。

△「博愛」完成之後，因「博愛」而停止工作的新片，都同時繼續工作，如岳楓的「芳華虛度」，李萍倩的「四姊妹」，卜萬蒼的「兩代女性」，及張石川的「不如歸」，現在也將次第完成，朱石麟的「良宵花弄月」，舒適的「母親」已經列入本月份新片，其他當有十一位導演的新戲，都已籌備就緒，即日開拍了，茲將各片陣容等分述如下。

（一）王引繼「恨不相逢未嫁時」的新作「水性楊花」，前傳是由周曼華與劉瓊合作，但是劉瓊在「良宵花弄月」的戲剛開始，而李萍倩新作「藝苑血淚」，又是他的主角，所以仍由袁美雲高占非主演。

（二）屠光啓的「梅娘曲」，已排定陳燕燕嚴俊合演，嚴俊自「春」「秋」之後，各導演一致認爲不可多得的反派人才，屠光啓猩猩相惜，就選用爲梅娘的丈夫了。

（三）岳楓的「賢父孝子」，顧名思義，是以男主角爲中心的倫理片，由高占非黃河分飾賢父與孝子。

（四）卜萬蒼的新片爲「漁家女」，還是老搭檔由陳雲裳主演，陳雲裳在「博愛」中飾對孩子，蓬頭粗服，別有情趣，漁家有女如陳雲裳，這羅曼史的風趣是可知的。

（五）如「生離死別」「生路」等一樣，「藝苑血淚」是劉瓊與李萍倩合作的劇本，所以，自然由劉瓊本人演了，女主角大概是陳燕燕。

（六）徐欣夫聲明改變作風後，馬上編寫了「春花秋月」（「情海歸槎」改名），由李麗華，黃河，李紅等合演。

（七）韓蘭根的「難兄難弟」，請龔秋霞主演，他們曾合作過一「恭喜發財」。

（八）文逸民新作爲「千金怨」，由胡楓主演。

（九）楊小仲的「生命之花」或將更名。

（十）「試妻記」已定周曼華嚴化合演，「夫婦之間」的陣容未定，——這是鄭小秋與張石川的新戲。

△導演最怕在片子結束的時候演員生病，如夏天顧也魯進了一次醫院，害得方沛霖與屠光啓都急煞快，因爲那時「薔薇處處開」及「並蒂蓮」都在結束的時候。

△「長恨天」本來祇餘一場外景了，本定九日到龍華去，適巧「博愛」慈善獻映以後，胡楓要去登台，可是十日之下，胡楓忽然患盲腸炎，一擱進醫院去了。

△「四姊妹」已完成十之九，而且是傷寒，龔秋霞也忽然病倒了，二姊三妹四妹的戲先拍後，李萍倩除將大姊早日病愈，則還可以在剪輯配音工作之後，再行補戲。

△顧蘭君與周曼華自中聯成立以後，是女主角中演戲最多的兩個，現在李麗華後來居上，「春花秋月」及「秋海棠」「凌波仙子」計算在內，也有七部戲的紀錄了。

△「凌波仙子」內定李麗華顧也魯嚴俊男女主角外，其中一有位本來非常機警的老頭兒，但當發現李麗華後傾倒備至，據方沛霖意，將在徐莘園與周起中選擇一位云。

★★★　★★★

## 今王大儒文摩

### 論青年道德

昔謂人無道德，終等「枯朽」，即云已有機謀，亦都「假柳」，蓋機謀個樣，雖爲糊口之必需，然道德呢喃，乃屬立身之要旨。有機謀而無道德，則縱稱乖巧，仍恐陷歧途。有道德而無機謀，則便算庸愚，孳愁行錯路，然其小子，更道德之宜修，凡係後生，休機謀之競尚，應可得人之景仰，免致壞己之不基。觀夫昨日他丁之揭示五條（見五日本欄），深深默契曰慈，曰儉，曰不爲天下先。（老子：我有三寶，一曰慈，二曰儉，三曰不敢爲天下先。）暗暗相符，歎我言來，既洞賤而意愉，徐徐想落，實語重而心長，彌堪爲持己之信條，宜銘於座右，應奉作做人之瑰寶，敬書於紳端，竊論適時，多重機謀權術，劇傷近世，少知道德精神，何爲儉何爲慈，兩般皆不懂，曷曰善曷曰惡，一概總唔分，論彼生平，只有損人利己，換他夙昔，曾無將己比人，邊言爰衆匡時，迺非素請，還想合羣濟世，應是糊塗，兒聲色紛呈，使浮華漸起，心如越哼，每自戕其萌蘖之生，念在迷宮，儼徒具其清明之氣，似此而想立名於社會，實屬虛言，若斯而言造福於國家，空勞妄想，故吾小子，宜防客感之交迎，凡我後生，切戒俗情之惑染。

## 粵謳　無金可掘

戲老板

美國金山，掘無可掘，照此看來，快淪末日，無金可掘，不若翻去掘吓個掛祖宗山，抵呢條寃孽債，定要你地嚟還，往陣有錢，話任由你嘆，今日床頭金盡，你就變咗白鱔上沙灘，你地享咗咁耐風流，却要捱番吓難，任你點辦，却要食愁眉飯，呢的係所謂有因有果，天理循環。


娛樂大戲院　即日公演粵劇狂班　香港影藝協會主辦　大東亞劇團　衛少芳　羅品超　靚次伯　王中王　蝴蝶女　崔子超　林冲　粵南北武師聯合大演出　日演：哀艷纏綿悲劇　除夕悲歡淚　夜演：猛烈悲壯歷史慘劇　七虎渡金灘（上集）　明天日演：望夫山　明天夜演：野龍（上集）

平安戲院　定座電話：五六八五六　即日獻映倫理警世悲慘家庭新型粵語巨片　譚蘭卿★新馬師曾　南國艷台兩大紅伶初次携手傑作　癲婆尋仔　描寫母子之愛，動人心脾！暴露家庭黑幕，怵目驚心！　撫孤守寡　欲存貞節　刼子奪產　頻施摧折　憶子成癲　母也天只

明治劇場　定座電話：三壹四五三　第十四軍軍人畫報社主辦　第四回軍人鑑賞映畫會　七時一場　歡迎各界　座價四十錢八十錢　描寫白衣使者的偉大長篇小說改編　日本新興映畫株式會社　慈母燈　日本百十五號　同日本百十四號　赤十字社（…）　明天獻演：暴雨殘梅　旅港人團劇影演出

利舞台　定座電話：二六九〇九　即日獻映　十二點　兩點半　七點正　十大名片之一　文藝名著改編　All This And Heaven Too　再生緣　比提戴維絲　查路士杯亞　傑作　最後一天　萬勿錯過　廿一號晚七時優先獻映　孤兒樂園續集　米奇龍尼　史賓塞杜里　明天起映：花花公子

中央戲院　即日起放映　雙料娛樂　粵語古裝巨片　十萬童屍　黃鶴聲黃曼梨主演　同場加映　雪花歌舞班　莫瓊小姐領導　下期映：掃把精　加演：雪花歌舞班

新世界戲院　售票處電話：二壹三三七　今天映畫時間：一時　三時　夜場：七時卅分　哀怨纏綿絕大悲劇粵語巨片　吳楚帆　梁雪霏　伊秋水　領銜主演　娘娘祭　同場配映　滿洲映畫　下期映畫：紅粉佳人

九如坊新戲院　售票處電話：三二八二三　今日放映倫理粵片　冰山火線　上海妹　曾三多　麥炳榮主演　下期放映：拗碎靈芝

高陞戲園　定座電話：二七一三九　香港電影協會主辦　新香港劇團　李海泉　白駒榮　少新權　余麗珍　張活游　區倩明　關飄女　暨南北武師聯合主演　日場特演新劇：假菩薩　李海泉主演　夜演新劇：丹鳳醉龍心　明日演：再生緣　白駒榮首本　明晚新劇：太監洞房（上卷）　海泉首本新編劇

公認　益羣日語講習所　招收晨夜班新生　井插班生　學費壹元五十錢　定本月式拾日開課　所址九龍香取通五九壹號

周斗光　專醫皮膚毒症　不論男女一切毒症　限日痊愈　醫所中環永吉街十式號式樓

父子醫生　謝培初　授男漢良　分館中環西街六號式樓　電話六六六九…　廣州路洗基後九門　拱日中壹式號　照常應診

中明治通一八〇番　誠濟堂　兒科聖藥　保嬰丹　七十餘年老牌　批發零沽　電話二壹八五三　逢病必愈　無病強身　最爲神效

風流艷遇　白濁　花柳專藥　每服一元，根治男女赤白濁，果橫痃，小便刺痛，膿血淋漓，陰部糜爛，尿咀常含絲，輕症二服，重症三服，如有復發，莫天士醫生保證負責，金保證醫治，爲醫所中明治通七十六號……

女醫師　黃月嫻　驗孕　婦女　似孕疑孕，避孕怕孕，受孕久不孕，診斷早改造　立通閉經　寓上環大馬路二百九十一號二樓

皮膚痔瘡專家　羅惠良醫局　主任　羅積庭　寓文咸東街七十五號　電話：三壹九九三號　廣州十三甫醫局主任羅景衡．羅文光．羅潤生．佛山公正路羅仁伯　澳門新馬路

上海三友藥廠出品　三衛生　友藥餅　戒煙聖藥　兼治哮喘氣逆，除痰止咳，心胃氣痛，夜夢遺洩　總代理處　西昭和通二百六十號四樓

陸佑行四樓　金城珠寶行　正價收買　鑽石　珠玉首飾　水筆時表　電話：二三壹五・二二

戴文珠寶公司　高價收買　鑽石　時鏢水筆　中西新舊各種首飾　衣服皮草　華人行七樓六壹壹號房　電話二四四〇九

無價寶　居然有價　風行珠寶公司　正價收買　鑽石　珍珠玉器首飾　華人行三樓　電話三二二五壹

歐亞老牌珠寶公司　正價收買　鑽石　珠玉首飾　時表水筆　華人行七樓　電話三三二四八

大新珠寶公司　收買　鑽石　珍珠玉器首飾　華人行四樓　電話三式式〇八

榮興珠寶行　正價收買　鑽石　古董珍珠玉器首飾　華人行七樓　電話二壹六八

徵求舊報紙　茲徵求前時報晚報社出版范寄病等主編之時報週刊全份各期，如有上書，無論新舊，請將代價列示本報，讀者……

季記錢莊　文咸東街捌拾壹號　電話式柒玖零壹　參式式伍壹　聯號：廣州陣式益路式肆捌號　廣興錢莊　澳門新馬路伍肆號　分莊：江門振華號　手記

徵求在澳辦學　茲有小學一所，在澳門適中地點設立，租金相宜，今主事人急需遠行，欲訪人接辦，倘有意在澳辦學者，請投函本報營業部黃君約時面商。